

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu treba ju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Überprüfen Sie vor dem Kauf die Kompatibilität des Lichtschalters mit Ihrem Smart Home-System und den anderen Geräten.	Before purchasing, check the compatibility of the light switch with your smart home system and other devices.	Avant d'acheter, vérifiez la compatibilité de l'interrupteur d'éclairage avec votre système de maison intelligente et d'autres appareils.	Prima dell'acquisto verifica la compatibilità dell'interruttore della luce con il tuo sistema smart home e altri dispositivi.	Controleer vóór aankoop de compatibiliteit van de lichtschakelaar met je smart home-systeem en andere apparaten.	Antes de comprar, verifique la compatibilidad del interruptor de luz con su sistema doméstico inteligente y otros dispositivos.	Před nákupem si ověrte kompatibilitu vypínače s vaším systémem chytré domácnosti a dalšími zařízeními.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost prekidača za svjetlo s vašim sustavom pametne kuće i drugim uređajima.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost prekidača za svjetlo s vašim sustavom pametne kuće i drugim uređajima.	Vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a villanykapcsoló kompatibilis-e az okosotthon rendszerével és más eszközökkel.
Halten Sie die Firmware des Lichtschalters auf dem neuesten Stand, um potenzielle Sicherheitslücken zu minimieren.	Keep the light switch firmware up to date to minimize potential security vulnerabilities.	Gardez le micrologiciel de l'interrupteur d'éclairage à jour pour minimiser les vulnérabilités de sécurité potentielles.	Mantieni aggiornato il firmware dell'interruttore della luce per ridurre al minimo le potenziali vulnerabilità della sicurezza.	Houd de firmware van de lichtschakelaar up-to-date om potentiële beveiligingsproblemen te minimalizeren.	Mantenga actualizado el firmware del interruptor de luz para minimizar posibles vulnerabilidades de seguridad.	Udržujte firmware vypínače aktualizovaný, abyste minimalizovali potenciální bezpečnostní chyby.	Održavajte ažurirani firmver prekidača za svjetlo kako biste smanjili moguće sigurnosne propuste.	Održavajte ažurirani firmver prekidača za svjetlo kako biste smanjili moguće sigurnosne propuste.	A lehetséges biztonsági rések minimalizálása érdekében tartsa frissítve a lámpakapcsoló firmware-jét.
Verwenden Sie den Lichtschalter nur innerhalb seiner angegebenen Kapazität, um Überlastungen und Schäden zu vermeiden.	To avoid overloads and damage, use the light switch only within its specified capacity.	N'utilisez l'interrupteur d'éclairage que dans la limite de sa capacité spécifiée pour éviter toute surcharge et tout dommage.	Utilizzare l'interruttore della luce solo entro la sua capacità specificata per evitare sovraccarichi e danni.	Gebruik de lichtschakelaar alleen binnen de aangegeven capaciteit om overbelasting en schade te voorkomen.	Utilice únicamente el interruptor de luz dentro de su capacidad especificada para evitar sobrecargas y daños.	Spínač světel používejte pouze v rámci jeho specifikované kapacity, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Prekidač za svjetlo koristite samo unutar njegovog specificiranog kapaciteta kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Prekidač za svjetlo koristite samo unutar njegovog specificiranog kapaciteta kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	A világításkapcsolót csak az előírt kapacitáson belül használja a túlerhelés és a károsodás elkerülése érdekében.
Beachten Sie, dass bei einem Stromausfall die Smart Home-Funktionen möglicherweise vorübergehend nicht verfügbar sind.	Please note that in the event of a power outage, Smart Home features may be temporarily unavailable.	Veuillez noter qu'en cas de panne de courant, les fonctionnalités Smart Home peuvent être temporairement indisponibles.	Tieni presente che in caso di interruzione di corrente, le funzionalità Smart Home potrebbero essere temporaneamente non disponibili.	Houd er rekening mee dat bij een stroomstoring de Smart Home-functies mogelijk tijdelijk niet beschikbaar zijn.	Tenga en cuenta que si hay un corte de energía, es posible que las funciones de Smart Home no estén disponibles temporalmente.	Vezměte prosím na vědomí, že pokud dojde k výpadku proudu, funkce Smart Home mohou být dočasně nedostupné.	Imajte na umu da ako dođe do nestanka struje, značajke Smart Home mogu biti privremeno nedostupne.	Imajte na umu da ako dođe do nestanka struje, značajke Smart Home mogu biti privremeno nedostupne.	Kérjük, vegye figyelembe, hogy áramszünet esetén előfordulhat, hogy az okosotthon funkciói átmenetileg nem érhetők el.
Vermeide das Fallenlassen der Fernbedienung, da dies zu Beschädigungen führen kann. Verwende gegebenenfalls eine Schutzhülle.	Avoid dropping the remote control as this may cause damage. Use a protective case if necessary.	Évitez de laisser tomber la télécommande car cela pourrait l'endommager. Utilizez une housse de protection si nécessaire.	Evitate di far cadere il telecomando poiché ciò potrebbe causare danni. Se necessario, utilizzare una copertura protettiva.	Laat de afstandsbediening niet vallen, omdat dit schade kan veroorzaken. Gebruik indien nodig een beschermhoes.	Evite dejar caer el control remoto ya que esto podría causar daños. Utilice una funda protectora si es necesario.	Vyvarujte se pádu dálkového ovladače, možno by dojít k jeho poškození. V případě potřeby použijte ochranný kryt.	Izbjegavajte ispuštanje daljinskog upravljača jer to može prouzročiti štetu. Po potrebi upotrijebite zaštitni poklopac.	Izbjegavajte ispuštanje daljinskog upravljača jer to može prouzročiti štetu. Po potrebi upotrijebite zaštitni poklopac.	Kerülje a távirányító leejtését, mert ez károsodást okozhat. Szükség esetén használjon védőburkolatot.
Halte die Fernbedienung von Wasser und Feuchtigkeit fern, um Schäden zu vermeiden.	Keep the remote control away from water and moisture to avoid damage.	Gardez la télécommande à l'écart de l'eau et de l'humidité pour éviter tout dommage.	Tenere il telecomando lontano dall'acqua e dall'umidità per evitare danni.	Houd de afstandsbediening uit de buurt van water en vocht om schade te voorkomen.	Mantenga el control remoto alejado del agua y la humedad para evitar daños.	Dálkový ovladač chráněte před vodou a vlhkostí, aby nedošlo k poškození.	Držite daljinski upravljač podalje od vode i vlage kako biste izbjegli oštećenje.	Držite daljinski upravljač podalje od vode i vlage kako biste izbjegli oštećenje.	A károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a távirányítót víztől és nedvességtől.
Öffne die Fernbedienung nicht selbst, sondern wende dich im Falle eines Defekts an einen autorisierten Fachmann.	Do not open the remote control yourself; in case of a defect, contact an authorized specialist.	N'ouvrez pas la télécommande vous-même, mais contactez un spécialiste agréé en cas de défaut.	Non aprire da soli il telecomando, ma in caso di difetti rivolgersi a uno specialista autorizzato.	Open de afstandsbediening niet zelf, maar neem bij een defect contact op met een geautoriseerde specialist.	No abra usted mismo el mando a distancia; en caso de defecto, póngase en contacto con un especialista autorizado.	Dálkový ovladač sami neotevříte, ale v případě závady kontaktujte autorizovaného odborníka.	Nemojte sami otvarati daljinski upravljač, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnjaku.	Nemojte sami otvarati daljinski upravljač, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnjaku.	Ne nyissa ki saját maga a távirányítót, hanem meghibásodás esetén forduljon hivatalos szakemberhez.



DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.